

## SzW(TZ) R7: People with Disabilities and other General Issues

### Introduction

Good Morning/Good Afternoon/Good Evening. My name is .....from Sauti Za Wananchi, a program run by an organization called Twaweza. In this round of Sauti za Wananchi, we want to ask you questions about people with disabilities and other few issues which are happening in the country. Today's interview will last about 15 to 20 minutes. Can we start the interview?

### Utangulizi

*Habari za asubuhi/Habari za mchana/Habari za jioni. Jina langu ni ..... kutoka Sauti za Wananchi, programu iliyopo chini ya shirika la Twaweza. Katika awamu hii ya Sauti za Wananchi, tungependa kukuuliza maswali kuhusu watu wenye ulemavu pamoja na masuala machache yanayotokea hapa nchini. Mahojiano yetu yatachukua dakika 15 mpaka dakika 20. Je tunaweza kuanza mahojiano?*

During our discussion when we talk about “disability” we mean someone ‘**who has a lot of difficulty or cannot at all**’ do the following:-/ *Katika mahojiano yetu neno ‘Ulemavu’ linamaanisha mtu ‘mwenye matatizo au asiyeweza kabisa’ kufanya yafuatayo:-*

1. See even with glasses/ *Kuona hata kwa kutumia miwani*
2. Hear even with hearing aid/ *Kusikia hata kwa msaada wa vifaa vya kusikia (kisaidizi usikivu)*
3. Walk or climb steps/ *Kutembea*
4. Remember or concentrate/ *Kukumbuka au kufikiri kwa utulivu*
5. With self-care (such washing all over or dressing)/ *Kukumbuka au kufikiri kwa utulivu*
6. Communicate (understanding or being understood) / *Kuwasiliana (kuelewa na kueleweka)*
7. Talk / *Kuongea*
8. Epilepsy / *Kifafa*

### Main Questionnaire /Dodoso kuu

**[GQ1]** Do you know anyone (adult and children) with a disability (as explained above) in your community? / *Je unamfahamu mtu yeyote mwenye ulemavu (kama ilivyoelezwa hapo juu) kutoka kwenye jamii yako?*

**[GQ1a]** Does anyone in your household (adult and children), yourself included has disability/disable (as explained above)? / *Je kuna mtu yeyote kwenye kaya yako ama wewe mwenyewe ambaye ana ulemavu? (Kama ilivyoelezwa hapo juu)*

<b>GQ1</b>	1. YES/ <i>NDIYO</i>	2. NO/ <i>HAPANA</i>	888 Refused To Answer/ <i>Kukataa kujib</i>
<b>GQ1a</b>	1. YES / <i>NDIYO</i>	2. NO/ <i>HAPANA</i>	888 Refused To Answer/ <i>Kukataa kujib</i>

**THOSE WHO CODED NO AND R/A IN Q G1 AND G1a SKIP TO GQ8/ WALE AMBAO WAMEJIBU HAPANA NA KUKATAA KUJIBU KWENYE Q G1 NA GQ1a NENDA GQ8**

**[GQ2]** What kind of disability does he or she have? Has difficult/cannot at all.... / *Ana matatizo/hawezi kabisa...*

**[MULTIPLE RESPONSES ALLOWED; DO NOT READ OUT]/ [RUKSA KUTOA JIBU ZAIDI YA MOJA; USISOME KWA SAUTI]**

	<b>YES GQ1 (community level) /NDIYO GQ1 (Ngazi ya jamii)</b>	<b>YES GQ1a (household level)/ NDYO GQ1a (Ngazi ya familia)</b>
1. See even with glasses/ Kuona hata kwa kutumia miwani		
2. Hear even with hearing aid/ Kusikia hata kwa msaada wa vifaa vya kusikia		
3. Walk or climb steps/ Kutembea		
4. Epilepsy/ Kifafa		
5. Remember or concentrate/ Kukumbuka au kufikiri kwa utulivu		
6. With self-care (such washing all over or dressing)/ Kujihudumia mwenyewe (mfano kuoga au kuvaa mwenyewe)		
7. Communicate (understanding or being understood) / Kuwasiliana (kuelewa au kueleweka)		
8. Talk/ Kuongea		
777. Other (specify)/ Nyingine (taja)		
888. Refused To Answer/ Kukataa kujibu		
-999. Don't know/ Sijui		

**[GQ6]** Are you aware of children with disabilities in your community who have attained school going age and are:-/ **Je katika jamii yako kuna watoto wenye ulemavu ambao wamefikisha umri wa kwenda shule ambao.....:-**

- a. Not enrolled in Primary school? What about Secondary / Hawajaandikishwa shule ya msingi? Sekondari je?
- b. b. Have dropped out of Primary school? What about Secondary?/ Wameacha shule ya msingi? Sekondari je?

		1. YES / NDIYO	2. NO/HAPANA	-888 Refused To Answer/ Kukataa kujibu
Q6a. Have not enrolled in../ Hawajaandikishwa...	Primary school/ Shule ya Msingi			
	Secondary school/ shule ya sekondari			
Q6b. Have dropped out of/ Wameacha shule ya...	Primary school/ Shule ya Msingi			
	Secondary school /shule ya sekondari			

**IF AT GQ6, a=1 OR b=1/ Kama GQ6, a Jibu ni 1 AU b jibu ni 1**

**[GQ7]** In these cases, what is the main reason disabled children are not going to school?/ Kutokana na hayo, je unadhani nini sababu kubwa inayofanya watoto wenye ulemavu kutokwenda shule?

**[SINGLE RESPONSE; DO NOT READ OUT]/ [JIBU LIWE MOJA; USISOME KWA SAUTI]**

1. Schools deny them enrollment/ Shule zinakataa kuwaandikisha
2. The parents don't want to take them to schools/ Wazazi hawawapeleki shule
3. The schools don't have facilities for people with disabilities/ Shule hazina vifaa/miundombinu kwa ajili ya watu wenye ulemavu
4. The children cannot travel to the schools because of the distance to the schools/ Watoto hawawezi kufika shule kutokana na umbali
5. It is not normal for children with disabilities in our communities to go to school/ Katika jamii yetu siyo kitu cha kawaida kwa watoto wenye ulemavu kwenda shule

-999. Do not know/NR/SIJUI

-777 Other (specify)/ Nyingine (Taja

**[GQ8]** When it comes to job opportunities, (employment or income generating activities, including apprenticeships, vocational training, government jobs, community or family based co-operatives or micro-enterprises), would you say that people with disabilities have equal opportunities as those without?/ Zinapotokea nafazi za kazi, (ajira ama shughuli za kujiingizia kipato, kama vile mafunzo ya kujipatia ujuzi/uzoefu, mafunzo ya ufundi, ajira za serikali, ushirika kwenye jamii au familia ama kwenye biashara ndogo ndogo), unadhani watu wenye ulemavu wanapata fursa sawa na wale wasio na ulemavu?

1. YES/ NDIYO
2. NO/ HAPANA

-888 Refused To Answer/ kukataa kujibu

**[GQ9]** Do you know of any organization that gives preferential employment opportunities to people with disabilities in their institutions? / Je unafahamu shirika lolote linalotoa nafasi za ajira za upendeleo kwa watu wenye ulemavu kwenye taasisi zao?

1. YES/ NDIYO > GQ10
2. NO/ HAPANA > GQ10a
- 888 Refused To Answer// kukataa kujibu > GQ10a

**[GQ10]** Is it a Government or Private or NGO or Religious institution or others? /Je ni serikali au sekta binafsi au shirika lisilo la kiserikali au taasisi za kidini au nyingine?

**[MULTIPLE RESPONSES ALLOWED; DO NOT READ OUT]/ [RUKSA KUTOA JIBU ZAIDI YA MOJA; USISOME KWA SAUTI]**

1. Government/ Serikali
2. Private / Sekta binafsi
3. NGO/ Shirika lisilo la kiserikali
4. Religious / Taasisi za kidini

-777 Other (specify)/ Nyingine (Taja)

**[GQ10a]** Do you know of an organization/s within your ward or district which assist people with disability?/ Je unafahamu shirika/mashirika katika kata au wilaya yako ambayo huwasaidia watu wenye ulemavu? **[MULTIPLE RESPONSES ALLOWED; DO NOT READ OUT]/ [RUKSA KUTOA JIBU ZAIDI YA**

**MOJA; USISOME KWA SAUTI]**

1. YES// NDIYO > GQ10b
2. NO/ HAPANA > GQ11
- 888 Refused To Answer/ Kukataa kujibu > GQ11

**[GQ10b]** Could you tell me the different type of services or support people with disability get from this organization/s?/ Je unaweza kuniambia aina ya huduma au misaada ambayo watu wenye ulemavu hupokea kutoka kwenye shirika/mashirika hayo? **[MULTIPLE RESPONSES ALLOWED; DO NOT READ OUT]/ [RUKSA KUTOA JIBU ZAIDI YA MOJA; USISOME KWA SAUTI]**

**a. Medical rehabilitation** (e.g. physiotherapy, occupational therapy, speech and hearing therapy etc) / **Matibabu ya kumsaidia mtu kurejea kwenye hali ya kawaida** (mf. mazoezi ya viungo, mazoezi ya kumsaidia mtu kumudu kazi/maisha ya kila siku , mazoezi ya kuongea na kusikia n.k)

**b. Assistive devices service** (e.g. Sign language interpreter, wheelchair, hearing/visual aids, Braille etc.) / **Huduma za vifaa/zana saidizi** (mf. mfasiri wa lugha ya alama, viti vya magurudumu, vifaa saidizi vya kusikia/kuona, kifaa cha nukta nundu n.k.

<b>c. Educational services</b> (e.g. remedial therapist, special school, early childhood stimulation, regular schooling, etc.) / <b>Huduma ya elimu</b> (mf. Mtaalam wa kumsaidia mtoto mwenye matatizo ya kujifunza, shule maalum, kusisimua ubongo wa mtoto, shule za kawaida, n.k.)
<b>d. Vocational training</b> (e.g. employment skills training, etc) / <b>Mafunzo ya ufundi</b> (mf. Mafunzo ya ujuzi wa kazi)
<b>e. Counselling services for person with difficulties</b> or his/her parent/family (e.g. psychologist, psychiatrist, social worker, school counsellor etc) / <b>Huduma ya ushauri kwa mtu mwenye matatizo au mzazi wake/familia</b> (mf. Mwanasaikolojia, mtaalamu wa magonjwa ya akili, mfanyakazi wa ustawi wa jamii, mshauri wa wanafunzi n.k.)
<b>f. Welfare services</b> (e.g. provided by social workers) / <b>Huduma za kijamii</b> (mf. zinazotolewa na wafanyakazi wa ustawi wa jamii)
<b>g. Health services</b> (e.g. at a primary health care clinic, hospital, home health care services etc.) / <b>Huduma za afya</b> (mf. zahanati, hospitali, huduma za afya zitolewazo nyumbani)
<b>h. Traditional healer/faith healer / Tiba asili/huduma ya kiroho</b>
<b>i, others (specify )/ Nyingine (Taja)</b>

**[GQ11]** In your opinion, generally in the country are the needs of people with disabilities taken care of when it comes to...?/ Kwa mtazamo wako, kwa ujumla hapa nchini watu wenye ulemavu wanahudumiwa wakati gani...?

**[READ OUT STATEMENTS; SINGLE RESPONSE IN EACH CASE]/ [SOMA KAULI KWA SAUTI; JIBU MOJA KWA KILA KAULI]**

	1. YES/N DIYO	2. NO/ HAP ANA	3. SOMEWHAT/ Kwa kiwango fulani	-999 Don't know/SIJUI
a) Accessing health services at the health facility you frequently attend?/ Wanapoenda kupata huduma za afya katika kituo cha afya unachotumia mara kwa mara?				
b) In accessing public transport services?/ Wanapotumia usafiri wa umma?				
c) In accessing buildings/housing?/ Wanapotumia majengo/nyumba?				
d) participating in community activities including political events/discussions and baraza/ Wanaposhiriki wenye shughuli za kijamii kama vile matukio ya				

kisiasa/mijadala na baraza				
e) access information in the format which is friendly to them ie braille for blind or sign language for deaf/dumb/ Wanapotaka taarifa zilizo kwenye mtindo rafiki kwao kama vile nukta nundu kwa wasioona na lugha ya alama kwa wasiosikia/kuzungumza				

**[GQ12]** Do you personally tend to think of disabled people in general in the following ways: ...../ Je umekuwa ukiwafikiria watu wenye ulemavu kama watu:..... **[READ OUT STATEMENTS; SINGLE RESPONSE IN EACH CASE; FOR EACH ASK: WOULD YOU SAY..... MOST OF THE TIME, SOMETIME, HARDLY EVER OR NEVER]/ SOMA KAULI KWA SAUTI; JIBU MOJA KWA KILA KAULI; KWA KILA KAULI ULIZA: HUWA UNASEMA HIVYO MARA NGAPI... MARA NYINGI, MARA CHACHE, MARA CHACHE MNO, KAMWE]**

	1. Most of the time/ Mara nyingi	2. Sometime/ Mara chache	3. Hardly ever/ MARA CHACHE MNO	4. Never/ Kamwe	-888 Refused To Answer/ Kukataa kujibu	-999 Don't know/ Sijui
a) As getting in the way/ Wasumbufu						
b) As a cause of discomfort and awkwardness to others/ Wanaoleta kero kwa wengine						
c) As needing to be cared for/ Wanaohitaji kuhudumiwa						
d) As being the same as everyone else/ Sawa na watu wengine						
e) As not as productive as non-disabled people/ Wasio wachapa kazi kama watu						

wengine						
f) As a financial burden to their families/ Wategemezi kwenye familia zao						
g) People who have an equal opportunity as me/ Wenye fursa sawa kama mimi						

**[GQ13]** Do you think of people with disabilities as people who can be,/ Je unawachukulia watu wenye ulemavu kama watu ambao wanaweza kuwa? READ OUT? **SOMA KWA**

**[SINGLE RESPONSE; DO NOT READ OUT]/ JIBU MOJA; USISOME KWA SAUTI]**

	1=Yes,/NDIYO 2= No/HAPANA
Your Member of Parliament/ Mbunge wako	
Your boss/ Bosi wako	
A Health worker/ Mhudumu wa afya	
A community leader/ Kiongozi wa jamii yako	
A teacher of your child in school/ Mwalimu wa mwanao shuleni	
A religious leader/ Kiongozi wa dini	
A owner of the most flourishing business in your community/ Mmiliki wa biashara yenye mafanikio kwenye jamii yako	

**I WOULD LIKE YOU TO THINK ABOUT PEOPLE WITH ALBINISM OR “ALBINOS”. / NINGEPENDA UFIKIRI KUHUSU WATU WENYE ULEMAVU WA NGOZI AU ALBINO**

**[GQ14]** Are there any “albinos” in your community? / Je kuna watu wenye ulemavu wa ngozi (albino) kwenye jamii yako?

1. YES/NDIYO > **GQ15**
  2. NO/HAPANA > **GQ16**
- 888 Refused To Answer/ Kukataa kujibu > **GQ16**

**[GQ15]** Do you personally tend to think of albinos in general in the following ways: ...../ Je huwa unawafikiria watu wenye ulemavu wa ngozi (albino) kwa namna zifuatazo: .....

**[READ OUT STATEMENTS; SINGLE RESPONSE IN EACH CASE; FOR EACH ASK: WOULD YOU SAY..... MOST OF THE TIME, SOMETIME, HARDLY EVER OR NEVER]/ [SOMA KAULI KWA SAUTI; JIBU MOJA KWA KILA KAULI; KWA KILA KAULI ULIZA.... MARA NYINGI, MARA CHACHE, MARA CHACHE MNO, AU KAMWE]**

	Most of the time/ Mara nyingi	Sometime/ Mara chache	Hardly ever/ Mara chache mno	Never/ Kamwe
With discomfort and awkwardness/ Wenye kero na wasumbufu				
As needing to be cared for/ Wanaohitaji kuhudumiwa				
As being the same as everyone else/ Sawa na watu wengine				

**[GQ16]** Do you think people with albinism have special super-natural powers?/ Je unafikiri watu wenye ulemavu wa ngozi wana uwezo/nguvu za ajabu?

1. YES/NDIYO
2. NO/HAPANA  
-888 Refused To Answer/ Kukataa kujibu  
-999 Don't know/ Sijui

**[GQ17]** Do you think people with albinism need to be treated with more care than others?/ Je unafikiri watu wenye ulemavu wa ngozi wanahitaji kuhudumiwa kwa uangalifu zaidi kuliko wengine?

1. YES/NDIYO
2. NO/HAPANA  
-888 Refused To Answer/ Kukataa kujibu  
-999 Don't know/ Sijui

**(GQ 18).** The president appointed an albino as a member of his cabinet a few months ago, are you aware of this?/ Rais amemteua mlemavu wa ngozi (albino) kwenye baraza lake miezi michache iliyopita, je unalifahamu hili?

1. YES/ NDIYO
2. NO/ HAPANA  
-888 Refused To Answer/ Kukataa kujibu  
  
-999 Don't know/ Sijui

**(GQ 19).** Do you think this move by the president to appoint an Albino in his cabinet will reduce discrimination against albinos?/ Je unadhani kitendo cha Rais kumteua mlemavu wa ngozi kwenye baraza lake kutapunguza ubaguzi dhidi ya watu wenye ulemavu wa ngozi?

1. YES/ NDIYO

2. NO/ HAPANA

-888 Refused To Answer/Kukataa kujibu>>> GO TO 1

-999 Don't know /Sijui >>>> GO TO 1

**(GQ 20).** Why do you say so?/ Kwa nini unafikiri

hivyo.....

Thank you for taking for you responses so far; as mentioned earlier today we will discuss about people with disability and other issues which are happening in the country. Now that we have finish our discussion on people with disability, let us talk community and general issues in the country:-/ Nashukuru sana kwa majibu yako; kama nilivyoeleza hapo awali leo tutajadili masuala ya watu wenye ulemavu na masuala mengine yanayoendelea hapa nchini. Tumemaliza majadiliano yetu kuhusu watu wenye ulemavu, ningependa sasa tuzungumze masuala mengine ya hapa nchini;-

1. Have you ever done any of the following:-/ Je umeshawahi kufanya lolote kati ya haya **TICK YES/NO FOR EACH READ OUT/ WEKA VEMA KWENYE NDIYO/HAPANA KWA KILA MOJA; SOMA KWA SAUTI**

- Participated in local authority baraza/meeting/ Kushiriki kwenye mkutano wa kijiji/mtaa/baraza
- Visited your local authority office to know how much money is available for development purpose/ Kutembelea ofisi ya kijiji/mtaa kujua kiasi gani cha fedha kipo kwa ajili ya shughuli za maendeleo
- Visited a school to ask how the money is allocated to school is spend./ Kutembelea shule na kuhoji fedha zilizogawiwa shuleni zinavyotumika
- Watched parliament in session live on TV?/ Kutazama matangazo ya moja kwa moja ya kipindi cha bunge kupitia runinga?
- Listened to parliament in session live on radio?/ Kusikiliza matangazo ya moja kwa moja ya kipindi cha bunge kupitia radio?
- 

2. IF ATTRIBUTE 'D' SELLECTED IN 1,ASK You said you have watch parliament session... when was the last time you watched parliament session....?/ Umesema umeangalia kipindi cha bunge... Je ni lini mara yako ya mwisho kuangalia kipindi cha bunge...?

3. IF ATTRIBUTE 'E' SELLECTED IN 1,ASK You said you have listen to parliament session over the radio... when was the last time you did listened parliament session over the radio....?/ Umesema umesikiliza kipindi cha bunge kupitia radio... Je ni lini mara yako ya mwisho kusikiliza kipindi cha bunge kupitia radio...?

	More than a year ago/ Zaidi ya mwaka mmoja	7-12 months ago/ Miezi 7-12 iliyopita	3-6 months ago/ Miezi 3-6 iliyopita	1-2 months ago/ Mwezi 1-2 iliyopita	within a month ago/ Mwezi uliopita	Can't remember/ Sikumbuki
--	---	--	--	--	---------------------------------------	------------------------------

	uliopita					
Q2. Watched on TV/ Kuangalia kupitia runinga	1	2	3	4	5	6
Q3. Listen on Radio/ Kusikiliza kupitia Radio	1	2	3	4	5	6

4. IF ATTRIBUTE 'D' SELLECTED IN 1,ASK When parliament is in session how frequently do you watch parliament session on TV?/ Wakati Bunge likiendelea mara ngapi umekuwa ukifuatilia kupitia runinga?5. IF ATTRIBUTE 'E' SELLECTED IN 1,ASK When parliament is in session how frequently do you listen to parliament session on Radio?/ Wakati Bunge likiendelea mara ngapi umekuwa ukifuatilia kupitia Radio?

	1	2	3	4
Q4. Watched on TV /Kuangalia kupitia runinga	only once (during the 1 <sup>st</sup> opening)/ Mara moja (Siku lilipofunguliwa)	A few times/ Mara chache	Always/ Muda wote	N/R/ Sikumbuki
Q5. Listen on Radio/ Kusikiliza kupitia Radio	only once (during the 1 <sup>st</sup> opening)/ Mara moja (Siku lilipofunguliwa)	A few times/ Mara chache	Always/ Muda wote	N/R/ Sikumbuki

**6.ASK ALL:/ WAULIZE WOTE :-** - A few weeks ago the government said they will not run/allow live coverage on parliament session... what do you think of this decision by the government?/ Wiki chache zilizopita serikali ilitangaza kusitisha/kutoruhusu matangazo ya moja kwa moja ya vipindi vya bunge... Una maoni gani kuhusu uamuzi huu wa serikali?

1.

Strongly disapprove/ Sikubali kabisa	Disapprove/ Sikubali	Approve/ Nakubali	Strongly Approve/ Nakubali sana	I have not heard of this/ Sijasikia	N/R/ Sikumbuki
1	2	3	4	5	6

7. In general do you think it is important for parliament session to be aired live on TV/Radio?/ Je unadhani kuna umuhimu wa vipindi vya bunge kurushwa moja kwa moja kupitia runinga/Radio?

Yes/NDIYO	1
No/HAPANA	2

8. What do you say so? Probe responses in detail/ Kwanini unasema hivyo? Elezea kwa kina

9. I will be reading out 2 statements to you. For each statement that I will read out to you. Please pick the statement you agree with the most. Here is the first set of statements, / Nitakusomea kauli 2. Na kwa kila kauli ambayo nitakusomea. Tafadhali chagua kauli ambayo unakubaliana nayo zaidi. Hizi ni kauli za kundi la kwanza (**READ OUT THE 1<sup>ST</sup> SET OF STATEMENTS, THEN GO TO NEXT/(SOMA KWA SAUTI KUNDI LA KWANZA LA KAULI, KISHA NENDA KUNDI JINGINE)**)

A	The government do not have to air live parliament session if they believe doing so would constraining the government expenditure./ Serikali haina haja ya kurusha vipindi vya bunge moja kwa moja kama kwa kufanya hivyo kutapunguza matumizi ya serikali	Government should air live parliament session as it is an important aspect of citizen right to information irrespective of the cost./ Serikali inapaswa kurusha vipindi vya bunge moja kwa moja kwani ni haki ya msingi ya mwananchi ya kupata taarifa pasipo kujali gharama.
B	Only government broadcasting media (TBC) should be allowed to broadcast live session of parliament. / Shirika la Utangazaji la Taifa (TBC) ndiyo pekee lipewe mamlaka ya kurusha vipindi vya bunge moja kwa moja.	Other non-governmental media should be allowed to air live session of parliament in the government cannot afford to do so. / Vyombo binafsi vya habari viruhusiwe kurusha vipindi vya bunge moja kwa moja kama serikali imeshindwa kufanya hivyo.
C	Instead of live air of parliament session, the government should use that money to other important issues like education; health; water amongst others/ Badala ya kurusha vipindi vya bunge moja kwa moja, fedha hizo zielekezwe kwenye sekta muhimu kama vile elimu, afya , maji na nyinginezo.	Live air of parliament session is important for every Tanzanian, the government should ensure it receives similar treatment as other important issues / Urushwaji wa vipindi vya bunge moja kwa moja ni muhimu, hivyo serikali itoe kipaumbele kama inavyofanya kwa sekta nyingine muhimu

As we close up our discussion for today; let just discuss a few things for Zanzibar...../ Wakati tunamalizia majadiliano yetu kwa siku ya leo; hebu tujadili masuala machache kuhusu Zanzibar

10. Since the last general election of 25<sup>th</sup> October 2015 a number of things have happen in Zanzibar, can you tell me what has happen/happening in Zanzibar since last general election?/ Tokea uchaguzi mkuu wa tarehe 25 Oktoba 2015 mambo mengi yametokea Zanzibar, unaweza kuniambia nini kimetoa Zanzibar tangu uchaguzi mkuu wa mwisho ufanyike? **NO READ OUTUSIMSOME**

<b>Activities in Zanzibar since last general election/ Yaliyotokea Zanzibar baada ya uchaguzi mkuu</b>	
a. Election results for October 25 <sup>th</sup> 2015 was annulled not to be announced/ Matokeo ya uchaguzi wa oktoba 25 <sup>th</sup> 2015 yalifutwa na hayakutangazwa	
b. Reelection is/was set/done /to be done on 20 <sup>th</sup> March/ Uchaguzi umepangwa kurudiwa/ulirudiwa tarehe 20 machi 2016	

c. The main opposition party has boycotted the reelection of 20 <sup>th</sup> march 2016 and will not participate/ Chama kikuu cha upinzani kimegomea na kujitoa kushiriki kwenye uchaguzi wamarudio 20 <sup>th</sup> machi 2016	
d. reelection has been done/going on/Marudio ya uchaguzi umefanyika/unaendelea	
e. Others (specify)/ Nyingine (	
f. Do not know/NR/ Sijui/Sikumbuki	

**11. ASK ALL WHO DID NOT TICK (a, b and c) / WAULIZE AMBAO HAWAJAWEKA VEMA KWENYE (a, b, na c) case you are not aware since the last election a number of key things has happen to Zanzibar? Amongst others are:- / kama hauna taarifa, mambo kadhaa yametokea Zanzibar baada ya uchaguzi mkuu ikiwa ni pamoja na:- **READ OUT/ SOMA KWA SAUTI****

- October 25<sup>th</sup> 2015, election results was annulled not to be announced/ Kufutwa kwa matokeo ya uchaguzi wa Zanzibar wa oktoba 25<sup>th</sup> 2015
- Reelection is set to be/was done on 20<sup>th</sup> March/ Uchaguzi wa marudio umepangwa kufanyika/ulifanyika tarehe 20 machi 2016
- The main opposition party has boycott the 20<sup>th</sup> March 2016 election and will not participate/ Chama kikuu cha upinzani kimegoma na kususia uchaguzi huo wa marudio wa machi 20 1026

12. Overall what is your opinion on the decision to ..... / Kwa ujumla nini maoni yako kuhusu uamuzi wa.....Would you say you.../ Unaweza kusema...

	Strongly agree/ Nakubali sana	Somewhat agree/ Nakubali kwa kiasi fulani	Somewhat disagree/ Sikubali kwa kiasi fulani	Strongly disagree / Sikubali kabisa	DK/NR/ Sijui/sikumbuki
a. Cancel the result of October 25 <sup>th</sup> 2015 general election/ Kufuta matokeo ya uchaguzi wa oktoba 25 <sup>th</sup> 2015	1	2	3	4	5
b. Have Zanzibar have a reelection. / Kurudia uchaguzi wa Zanzibar	1	2	3	4	5
c. The opposition party to boycott the reelection set for 20 <sup>th</sup> March / Chama cha upinzani kususia uchaguzi wa marudio	1	2	3	4	5

uliopangwa kufanyika tarehe 20 machi 2016					
--	--	--	--	--	--

13. In your opinion which is the best way to handle the Zanzibar political crisis?/ Kwa maoni yako unadhani ipi njia sahihi ya kushughulikia mgogoro wa kisiasa visiwani Zanzibar **NO READ OUT/ USIMSOMEE**

- a. Have a coalition government as current one (Dr Shein as president and Mr Seif Hamad as first vice president)/ Kuwa na serikali ya muungano kama ilivyo sasa (Dkt Shein akiwa ni Rais na Maalim Seif Sharif Hamad akiwa ni makamu wa kwanza wa Rais)
- b. Declare Mr Seif Sharif Hamad as the winner of the October 25<sup>th</sup> 2015 general election/ Kumtangaza Maalim Seif Sharif Hamad kama mshindi wa uchaguzi mkuu uliofanyika tarehe 25 octoba 2015
- c. Declare Dr Shein as the winner of the October 25<sup>th</sup> 2015 general election/ Kumtangaza Dkt. Shein kama mshindi wa uchaguzi mkuu uliofanyika tarehe 25 octoba 2015
- d. Have a reelection as announced on 20<sup>th</sup> March 2016?/ Kurudia uchaguzi kama ilivyotangazwa?
- e. Zanzibarians to boycott reelection and not take part in it / Wazanzibari kugomea uchaguzi wa marudio ikiwemo kutotambua uhalali wa rais na serikali itakayochaguliwa
- f. Recognize the reelected president irrespective wither they voted or not during the reelection./ Kumtambua Raisi aliye chaguliwa katika uchaguzi wa marudio bila kujali kama walipiga kura wakati wa uchaguzi wa marudio au la.
- g. Recognized the reelected government as legitimate irrespective wither they voted or not during the reelection./ Kutambua serikali iliyo chaguliwa katika uchaguzi wa marudio bila kujali kama walipiga kura wakati wa uchaguzi wa marudio au la.
- h. Others specify? Probe in detail./ Taja nyingine, eleza kwa kina.

**THANK THE RESPONDENTS AND CLOSE**